Research Article

ISSN (P): 2008-8426 ISSN (E): 2676-6973



Journal of Woman and Culture, 2022, 13(50), 111-126 http://jwc.iauahvaz.ac.ir/

A Study of the Common Attributes of Righteous Women in the Holy Quran and the Bible

Maliheh Bagherinejad Yazdi¹⁰, Reza Baniasadi²* **

- 1. Level 3 student, Department of Holy Quran Interpretation, Imam Hussein Sisters Seminary Yazd, Yazd, Iran.
- 2. Assistant Professor, Department of Islamic Studies, Faculty of Medical, Shahid Sadoughi University of Medical Sciences Yazd, Yazd, Iran.

Citation: Bagherinejad Yazdi, M., & Baniasadi, R. (2022). A study of the common attributes of righteous women in the Holy Quran and the Bible. *Journal of Woman and Culture*, 13(50), 111-126.

ODR: 20.1001.1.20088426.1400.13.50.8.0

ARTICLE INFO

Received: 08.10.2021 **Accepted:** 21.12.2021

Corresponding Author: Reza Baniasadi

Email:

fatemi251@gmail.com

Keywords: Attributes of righteous women

The Holy Quran The Bible

Abstract

The purpose of this study was to explain the common characteristics of righteous women in the Holy Quran and the Bible. The understudied universe was the verses of the Holy Quran and the Bible. The sample of the research particularized the divine verses of the Holy Quran and the Bible in relation to the common attributes of righteous women in the Holy Quran and the Bible. This research was descriptive-analytical and the data was obtained through documents and libraries. The analysis was performed using the data obtained from Quranic verses and the Bible. The results of the present study indicated that in the Holy Quran and the Bible, attributes were expressed for competent women in both individual and family domains. According to the Holy Quran and the Bible, righteous women in the personal sphere have attributes such as faith, righteous deeds, piety, chastity, truthfulness, modesty, hijab, refraining from showing off and being none lascivious. Also in the family field, competent women were introduced with traits such as being nice in the life with husband, housekeeping and parenting.

Extended abstract

Introduction: Explaining the characteristics of righteous people, both men and women, had been considered in all divine religions and holy books. Enumerating the characteristics of a righteous person as well as telling the story and deeds of righteous people is an example for all God-seeking and virtuous human beings. Hence, the characteristics and attributes of righteous men and women have been repeated many times in the Bible and in the Holy Quran. The attributes of righteous women had been emphasized by various divine religions and have been considered in the words of all the prophets. Addressing the issue of the characteristics of competent women, in addition to expressing their competent traits, includes another important point, and the point is that the criterion of superiority in the sight of God is human actions and behavior, and not being a man or a woman is the criterion. This shows that the Torah (the Old Testament), the Bible and other divine books, although they have been distorted and deviated a lot, but its basis is rooted in revelation and is in accordance with the Holy Quran, the miracle of the Last Prophet. Hence, the divine words are in confirmation and along with each other, although the Holy Quran completed the contents of the previous monotheistic religions and is the final seal on them. In this regard, the common attributes of righteous women in the Holy Quran and the Bible, although no independent research has been observed, but a lot of independent research has been done in the Holy Quran and the Bible. For example, in the book "Characteristics of Worthy Women in the Holy Quran" written by Abbas Ali Kamranian in 2009, the Holy Quran's view of the status of women and the characteristics of epitome women was expressed. In an article entitled "Characteristics of worthy women from the perspective of the Holy Quran" in 2012, the criteria of female superiority from the perspective of Islam and the Holy Quran were stated. Women have also been studied in the Bible in various books and articles. In the book "Woman in Christianity" written by Hans Kung in 2011 and also in the book "Woman in Holy Texts" written by Reza Alikhani in 2011, issues related to women in the holy books were mentioned. However, the study of the common divine teachings in the Holy Ouran and the Bible is limited to a handful of cases, such as the position of women in the holy books and Islam, the hijab in the divine religions, and so on. For example, the book "The Holy Quran and the Bible with Common Themes" written by Deniz Mason and translated by Fatemeh Sadat Tahami in 2007, the common contents of the Holy Quran and the Bible had been collected and the subject of women has been mentioned in a few short pages. What distinguishes this study from others is the study of the common attributes of righteous women from the perspective of the Holy Ouran and the holy books, the study of the distinction of some cases and thus the complementarity of the verses of the Holy Quran as a divine miracle of the last Prophet. Considering the above mentioned statements the purpose of this study was to explain the common characteristics of righteous women in the Holy Quran and the Bible.

Method: The understudied universe was the verses of the Holy Quran and the Bible. The sample of the research particularized the divine verses of the Holy Quran and the Bible in relation to the common attributes of righteous women in the Holy Quran and the Bible. This research was designed as descriptive-analytical and the data was obtained through documents and libraries. The analysis was performed using the data obtained from Quranic verses and the Bible.



Results: The results of the present study indicated that in the Holy Quran and the Bible, attributes were expressed for competent women in both individual and family domains. According to the Holy Quran and the Bible, righteous women in the personal sphere have attributes such as faith, righteous deeds, piety, chastity, truthfulness, modesty, hijab, refraining from showing off and being none lascivious. Also in the family field, competent women were introduced with traits such as being nice in the life with husband, housekeeping and parenting.

Conclusions: The Holy Quran is the most complete divine book that had been revealed after the previous holy books, and the correct content of the Holy Quran and the conformity of all its verses with any common sense, far from religious prejudices, is a strong sign of its non-distortion. In the Holy Quran and the Bible, many attributes were mentioned for worthy and righteous human beings, some of which are specific to women due to the special creation of women, and some of which are related to both men and women. A search of the original sources of the Holy Quran and the Bible showed well that many attributes are mentioned for righteous women. Attributes that can be a suitable model for women and all of them can be a roadmap for women to achieve worldly and otherworldly happiness.

Authors Contributions: Maliha Bagherinejad Yazdi: data collection, overall framework design, content analysis, discussion, conclusion, final examination. Dr. Reza Baniasadi: collaboration with overall framework design, content analysis, paper correction, and corresponding authors. The final manuscript was approved by all authors. All authors discussed, reviewed, and validated the final manuscript. This research is independent. All authors have reviewed and endorsed the final version of the article.

Acknowledgments: The authors offer their thanks and appreciation to all the participants in this study.

Conflicts of Interest: The authors declared there are no conflicts of interest in this article.

ر بال جامع علوم ات ابی

Funding: This article did not receive financial support.





ODOR: 20.1001.1.20088426.1400.13.50.8.0

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۰/۰۷/۱۶ تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۰/۰۹/۳۰ مقاله يژوهشي

بررسی صفات مشترک زنان صالح در قرآن کریم و کتاب مقدس

ملیحه باقری نژاد یزدی^{۱®،} رضا بنی اسدی آه®

١. طلبه سطح٣، گروه تفسير قرآن كريم، حوزه علميه خواهران امام حسين (ع) يزد، يزد، ايران. ۲. استادیار گروه معارف اسلامی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی شهید صدوقی یزد، یزد، ایران.

چکیده

هدف از پژوهش حاضر تبیین صفات مشترک زنان صالحه در قرآن کریم و کتاب مقدس است. جامعه مورد بررسی آیات قر آن کریم و کتاب مقدس میباشد. نمونه پژوهش آیات الهی قر آن كريم و كتاب مقدس در رابطه با صفات مشترك زنان صالحه در قرآن كريم و كتاب مقدس است. ایسن پژوهسش توصیفی تحلیلی بوده و اطلاعات از طریق استنادی و کتابخانهای حاصل شده است. تحلیل با استفاده از دادههای به دست آمده از آیات قرآن کریم و کتاب مقدس صورت گرفته است. نتایج پژوهش نشان داد که در قرآن کریم و کتاب مقدس برای زنان صالحه در دو حوزه فسردي و خانوادگسي صفاتسي بيان شسده اسست. از منظر قسر آن كريم و كتساب مقدس زنسان صالحه در حـوزه فـردي داراي صفاتـي مانند ايمـان، عمل صالـح، تقواپيشـگي، پاکدامني، راسـتگويي، حيا، حجاب، پرهیلز از خودنمایی و چشم پاکی میباشلند. همچنیل در حلوزه خانوادگی زنان صالحه را دارای صفاتی مانند شوهرداری، خانهداری و فرزندپروری معرفی شدهاند.

كليدواژ كان: صفات زنان صالح، قرآن كريم، كتاب مقدس

خداونید انسان را در دو جنس زن و مرد آفرید سپس دستورالعمل ها و قوانین زندگی را به نحو احسین برای رسیدن به کمال از طریق انبیاء و اولیاء بر گزیده خود و در قالب کتب آسمانی در اختیار بشر قرار داد. تبیین اوصاف انسانهای صالح اعم از زن و مرد، در همه ادیان الهی و کتابهای مقدس از آدم تا خاتم مورد توجه بوده است، برشـمردن ویژگیهای انسـان صالـح و نیـز بیـان سرگذشـت و اعمـال انسـانهای صالـح، نمونـه و سرمشـقی بـرای تمـام انسانهای خداجو و نیک سرشت است؛ از این رو ویژگیها و صفات زنان و مردان صالح در کتاب مقدس و در قرآن کریم (The Holy Quran) که کتابی انسان ساز است مکرر بازگو شده است. به عنوان مثال در کتاب «ویژگی های زنان شایسته در قرآن» (Kamraniyan, 2009) نگاه قرآن کریم به جایگاه زن و ویژگیهای زنان نمونه بیان شده است همچنین زن در کتاب مقدس نیز به صورت مستقل مورد بررسی قرار گرفته، به عنوان نمونه در کتاب «زن در متـون مقـدس: زن در آپيـن يهـود» بـه مباحـث مرتبط با زنـان در كتب مقدس اشـاره شـده اسـت (Alikhani, 2010). پرداختـن بـه موضـوع ویژگیهـای زنـان صالحـه عـلاوه بـر بیـان صفات صالحـه آنهـا، برای بـه کار بسـتن آن صفـات در

* نویسنده مسئول: ، رضا بنی اسدی | رایانامه: fatemi251@gmail.com



زندگیی و سرمشیق قیرار دادن آن بیرای زنیان نییز هست. اوصیاف زنان صالح، مورد تأکیید ادییان مختلف الهی بیوده و در کلام همه انبیا مورد توجه قرار گرفته است. در قرآن کریم و در سخنان گوهربار معصومین علیهم السلام نیز اوصاف زنان صالح به وفور دیده می شود؛ در این زمینه یعنی صفات مشترک زنان صالح در قرآن کریم و کتاب مقدس، اگر چه پژوهش مستقلی مشاهده نشده اما تحقیقات زیادی به صورت مستقل در قرآن کریم و نیز در کتب مقدس انجام شده است. در مقاله «زنان صالح در قرآن» (Moradi Khalei, 2010) نيز به اسامي نه تن از زنان صالح در قرآن در ۶۳ آیه از قرآن کریم پرداخته شده است، در مقاله دیگری تحت عنوان «ویژگیهای زنان شایسته از دیدگاه قرآن کریے» (Afshar & Rostami, 2011) ملاکھای ہرتری زن از دیدگاہ اسلام و قرآن کریے به عنوان کامل ترین کتاب الهبی در سه بخش ارمغان اسلام برای زنان، ملاکهای برتری زنان به طور اعم و ملاکهای برتری همسر به طور اخص بیان شده است. مقاله «بررسی جایگاه زن در ادوار تاریخی آیین مسیحیت» (Chavoshiyan & Nikoee, 2020) به جایگاه انسانی زن که همانند مرد است اشاره نموده و جایگاه زنان در صدر مسیحیت، کلیسای اولیه، قرون وسطا، عصر نهضت اصلاحات دینی و عصر جدید بر اساس کتابهای مربوط به این موضوع، مورد بررسی قرار داده است. هم چنین مقاله «جایگاه زن در غرب، از کتاب مقدس تا دکارت» (Sadati & Naemati, 2015). مقاله دیگری است که جایگاه زن در کتاب مقدس را بررسی کرده است. این مقاله یکی از مهمترین چالشها در عصر کنونی و در گذار از سنت به مدرنیته را به فراموشی سپردن خانواده و جایگاه واقعی زنان در خانواده و جامعه دانسته است و با بررسی جایگاه زنان در دنیای کنونی، به بررسی جایگاه زن در کتاب مقدس و اندیشه فلاسفه پرداخته است. مقاله «ریشه یابی بحران زنان در غرب با تکیه بر آموزههای کتاب مقدس» (Sakhaee, 2011) را نیز می توان در همین راستا یعنی بررسی زن در کتاب مقدس ارزیابی کرد. با این حال بررسی آموزههای مشترک الهی در قرآن کریم و کتاب مقدس ،محدود به موارد انگشت شماری مانند جایگاه زن در کتب مقدس و اسلام، حجاب در ادیان الهی و غیره است. مقاله «بررسی مقام و جایگاه زن در اسلام و مسیحیت» (Bakhtiyar & Rezace, 2012) نیز در همین راستانگارش یافته است. در مقاله «بررسی مقایسهای شخصیت زن در قرآن کریم و عهدین» نیز تصریح شده که در تورات، انجیل و قرآن کریم در بیشتر موارد، مشابهتهای زیادی به چشم می خورد (Riyah Dehkordi, 2018).

آن چه این پژوهش را از سایرین متمایز می سازد، بررسی صفات مشترک زنان صالحه از دیدگاه قرآن کریم و کتب مقدس، بررسی وجه تمایز برخی از موارد و در نتیجه بیان مکمل و متمم بودن آیات قرآن کریم به عنوان معجزه الهی آخرین پیامبر صلی الله علیه و آله است. بنابر این با توجه به مطالب گزارش شده هدف پژوهش حاضر تبیین صفات مشترک زنان صالحه در قرآن کریم و کتاب مقدس است.

روش

طرح پژوهش، جامعه آماری و روشنمونه گیری 🍴 🍆 علوم ا

طرح این پژوهش به روش توصیفی تحلیلی است. جامعه پژوهش شامل آیات قرآن کریم و کتاب مقدس میباشد؛ و نمونه مورد بررسی آیات مرتبط با صفات صالحه زنان در قرآن کریم و کتاب مقدس است.

روش اجرا

در این پژوهش اطلاعات و مواد خام از طریق جستجوی اسناد و مراجعه کتابخانهای به دست آمده و سپس با تحلیل، ترکیب، بحث و جمعبندی، نتیجه گیری صورت گرفته است.

يافتهها

جستجو در منابع اصیل قرآن کریم و کتاب مقدس به خوبی نشان می دهد که در آنها برای زنان صالحه صفات فراوانی ذکر شده است که به توضیح آنها یر داخته می شود:



ویژگیهای فردی

صفات فردی به آن دسته از خصلتها گفته می شود که تنها به خود شخص بر می گردد و در قبال افراد دیگر نیست از قبیل ایمان و عمل صالح، راست گویی، پاک دامنی، چشم پاکی و سبه برخی از این صفات که در بین زنان صالح قرآن کریم و کتاب مقدس مشترک است اشاره می شود:

- ايمان:

یکی از اصلی ترین ویژگی هایی که می توان برای یک انسان شایسته از منظر ادیان الهی بر شمرد میزان ایمانی است که او دارد؛ خداوند در قرآن کریم در آیات فراوانی با لفظ (یا ایها الذین آمنوا) مردم را مورد خطاب قرار داده است. هرچند مذکر بودن لفظ در این گونه خطاب ها دلیلی برخاص بودن آن در مورد جنس مرد نیست اما علاوه بر آن در مورد زیادی اشاره مستقیم به ایمان زنان داشته می فرماید:

«وَ لا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ وَ لَأُمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةً وَ لَوْ أَعْجَبَتُكُمْ أُولئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةُ وَ الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يُؤْمِنُوا وَ لَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَ وَ لَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةُ وَ الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يُؤْمِنُوا وَ لَعَبْدَ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَ وَ لَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَ الْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يُعْرَبُهُ بِإِذْنِهِ وَ يُعْرَبُهُ بِورَدَد. هَمَانا يَبْرَي اللَّهُ عَلَيْكُ مِيْرَ اللهُ عَلَيْ مُنْ اللهُ وَمُعْمِلًا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْكُ مِيْرَاسِت، هر عند الزيان باليمان از مرد آزاد مشرك بهتر است، هر به ازدواج مردان مشرك در نياوريد تا زماني كه ايمان بياورند. مسلماً برده باليمان از مرد آزاد مشرك بهتر است، هر چند [جمال، مال و منال او] شما را خوش آيد. اينان [كه مشركند، نه تنها مردم، بلكه بي حمانه و فوزند خود راً به سوى بهشت و آمرزش دعوت مي كند، و آياتش را براي مردم بيان مي فوانند، و خدا به سوى بهشت و آمرزش دعوت مي كند، و آياتش را براي مردم بيان مي فرمايد تا متذّ بي شوند. (Ansarian, 2004).

انجیل متی (Matthew Gospel) نیز شرط رستگاری زن، ایمان محبت و قدوسیت بیان شده است:

«ژیراکه،آدم اول ساخته شد و بعد حوا و آدم فریب نخورد، بلکه زن فریب خورده، در تقصیر گرفتار شد اما به زاییدن رستگار خواهد شد، اگر در ایمان و محبّت و قدوستیت و تقوا ثابت بمانند.» (اول تیموتائوس، ۲، ۱۵-۱۵). اگرچه آمیخته بودن متن این کتاب مقدس با مباحث نادرست و تحریف شده، مخصوصا در زمینه خلقت حضرت اگرچه آمیخته بودن متن این کتاب مقدس با مباحث نادرست و تحریف شده، مخصوصا در زمینه خلقت حضرت دوا و داستانهای کذایمی که در مورد فریفتن حضرت آدم بیان شده بارز است اما مباحث اصلی که همه ادیان الهی به آن اذعان دارند از جمله ایمان به پروردگار عالم، به خوبی قابل در ک است. در برخی پژوهشهای اخیر توضیح داده شده که قرآن کریم و انجیل در موضوع حقیقت ایمان، متعلق و آثار آن دارای دیدگاه مشتر کی هستند (Shakurinejad, 2014).

- عمل صالح:

از دیگر ویژگیهایی که خداوند در قرآن کریم زن و مرد را برآن میخواند انجام اعمال صالح است:

«مَنْ عَمِلَ صالِحاً مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْشى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَياةً طَيِّبَةً وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ ما كانُوا يَعْمَلُونَ»؛ «از مرد و زن، هر كس كار شايسته انجام دهد در حالى كه مؤمن است، مسلماً او را به زندگى پاك و پاكيزهاى زنده مىداريم و پاداش شان را بر پايه بهترين عملى كه همواره انجام مىدادهاند، مىدهيم.» (نحل، ٩٧).

در آیهای دیگر از در قرآن کریم با الفاظ مشابه میفرماید:

«وَ مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتى وَ هُـوَ مُؤْمِنٌ فَأُولِئِكَ يَدْخُلُـونَ الْجَنَّـةَ وَ لا يُظْلَمُونَ نَقيراً»)؛ «وكسانى از صردان يا زنان كه بخشــَى از كارهاى شايسته را انجام دهنـد، در حالــى كـه مؤمن باشـند، پس ايشـان وارد بهشـت مى شـوند، و به انـدازه گودى پشت هسـته خرما مورد سـتم قـرار نمى گيرنـد» (نسـاء، ۱۲۴). لازم به ذكر اسـت كه عمل صالح رفتــارى اسـت كـه عــلاوه بر صـورت زيبا، سـيرت نيكو و حسـن فاعلى نيــز لازم دارد. اسـاس سـيرت نيكـو، ايمان و انگيــزه الهـى اسـت. عمل صالح از نگاه قـرآن كريم در حقيقـت ايمـان دخالـت نــدارد، ولى ايمـان عامل اصلى عمل صالح و شـرط قبولى آن مى باشــد، از سـوى ديگـر عمل صالح حقيقـت ايمـان دخالـت نــدارد، ولى ايمـان عامل اصلى عمل صالح و شـرط قبولى آن مى باشــد، از سـوى ديگـر عمل صالح



نه تنها در مقام اثبات نشانه ایمان است، بلکه در مقام ثبوت باعث افزایش و کمال ایمان است (Shahroodi & Morvarid, 2021 (Old Testament). انجام عمل صالح و در زمره صالحان قرار گرفتن در عهد عتیق (Shahroodi & Morvarid, 2021 نیز مورد تأکید بوده است ودر عبارات مشابه با مضمون قرآن کریم به صالحان وعده رهایی و رستگاری داده است. «چون صالحان فریاد بر آورند ،خداوند ایشان را شنید و ایشان را از همه تنگناهای ایشان رهانی بخشید» (مزامیر، ۳۹، ۳۷). «ونجات صالحان از خداوند است و در وقت تنگی، او قلعه ایشان خواهد بود» (مزامیر، ۳۹، ۳۷). در عباراتی دیگر از اوصاف زن صالحه و مدح آن می گوید: «بلکه چنانکه زنانی را میشاید که دعوی دینداری می کنند به اعمال صالحه» (اول تیموتائوس، ۲، ۱۰). بنابر این عمل صالح ویژگی مشترکی است که در ادیان از آن برای زنان شایسته باد شده است.

- تقواپیشگی:

تقوا و پرهیز کاری تنها ملاکی است که خداوند بر برتری زن و مرد قرار داده است و بنابراین آیه از قرآن کریم، آن گروه از مرد یا زن نزد خداوند گرامی تر است که تقوای بیشتری داشته باشد.

«يا أُيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْناكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَ أُنْشَى وَ جَعَلْناكُمْ شُعُوباً وَ قَبائِلَ لِتَعارَفُوا إِنَّ أُكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ خَبِيرٌ»؛ «أى مردم! ما شما را از يك مرد و زن آفريديم و ملت ها و قبيله ها قرار داديم تا يكديگر را بشناسيد. بى شك گرامى ترين شما نزد خدا، پرهيز كار ترين شماست. يقيناً خدا، دانا و آگاه است.» (حجرات، ١٣).

حضرت عیسی (ع) در موارد زیادی مردم و اطرافیانش را به پرهیز کاری یا به عبارت قرآن کریم، تقوا دعوت کرده است و تقوا را از لوازم روح می شمرد و در انجیل متی می گوید «اما می گوییم به روح رفتار کنید پس شهوات جسم را بجا نخواهید آورد.» (غلاتیه، ۵، ۱۶)

«وحسد وقتل ولهو ولعب وامثال این ها که شمارا خبر میدهم، چنان که قبل از این دادم، که کنندگان چنین کارها وارث ملکوت خدا نمی شوند / لیکن ثمره روح محبت و خوشی و سالامتی و حلم و مهربانی و نیکویی و ایمان و تواضع و پرهیزکاری است. / که هیچ شریعت مانع چنین کار نیست. » (غلاتیه، ۵، ۲۱-۲۲)

- پاکي و پاکدامني:

از مهمترین خصوصیاتی که یک زن جدای از دین و مذهب باید داشته باشد پاکدامنی است. در قرآن کریم این ویژگی مورد تأکید قرار گرفته است. از این رو خداوند در قرآن کریم کریم میفرماید: کریم میفرماید:

« ﴿ وَأَنْكِحُوا الأيامى مِنْكُمْ وَ الصَّالِحِينَ مِنْ عِبادِكُمْ وَ إِمائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَراءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ اللَّهُ واسِّع عَليمٌ » ؛ « و آمردان و زنان] بي همسرتان و غلامان و كنيزان شايسته خود را همسر دهيد؛ اگر تهيدستاند، خدا آنان را از فضل خود بي نياز مي كند؛ و خدا بسيار عطا كننده و داناست » (نور، ٣٢)؛ و در آيه اى ديگر از قرآن كريم نيز عبارت « الطَّيِّباتُ للطَّيِّباتُ للطَّيِّباتِ أُولِئِكَ مُبَرَّوُنَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَرِزْقٌ كَريحٌ » « (زنان پليد براى مردان پليد و مردان پليد و مردان پليد براى مردان پليد و مردان پليد و مردان پليد براى زنان پليدند، اين پاكان از سخنان ناروايى كه براى زنان پليدند، و زنان پاك براى مركون و دور هستند، براى آنان آمرزش و رزق نيكويى است. » (نور، ۲۶).

علامه طباطبایی در تفسیر آیه «وَ أَنْكِحُوا الأیامی مِنْکَمْ وَ الصَّالِحِینَ مِنْ عِبادِکَمْ وَ إِمائِكُمْ» (نـور، ۳۲). میفرماید: کلمه "انـکاح" بـه معنای تزویج، و کلمه"ایامی" جمع "ایـم" بـه فتحـه همزه و کسـره یـاء و تشـدید آن- به معنای پسـر عـزب است، و گاهـی به دختـران عـزب ایمه هـم میگوینـد و مـراد از "صالحین" صالـح برای تزویج اسـت، نه صالـح در اعمـال (Tabatabai, 1995).

طبرسى نيز در تفسير آيه فوق «وَ الصَّالِحِينَ مِنْ عِبادِكُمْ وَ إِمائِكُمْ» مىفرمايىد ھمچنيىن بـ ه غلامان و كنيزان پاكدامىن خود- و بـه قولى بـا ايمـان- ھمسـر بدھيـد (Tabarsi, 1978).

در عهد عتيق (Old Testament) اوصاف بسياري از زن صالحه را بر مي شمرد و چنين زني را از بهترين زنان معرفي



می کنید و بیا تشبیهی زیبا زن صالحه را چون تاجی برای همسر معرفی می کنید. «زن صالحه تاج شوهر خود میباشید» اما زنی که خجل سازد مثل پوسیدگی در استخوان هایش میباشید» (امثال سلیمان، ۱۲، ۴). ارزش زن صالحه در کتاب مقیدس از لعلها گران تر و کمیاب تر است «زن صالحه را کیست که پیدا تواند کرد؟ قیمت او از لعلها گرانتر است.» (امثال سلیمان، ۳۱، ۲۰). به طور کلی جایگاه انسان صالح چه مرد و چه زن در متون مقدس، جایگاه ویژهای است.

- راست گویی:

صداقت و راست گویی از دیگر فضائل اخلاقی است که ادیان الهی پیروان شان را به آن فرا میخوانند و خداوند در قرآن کریم یکی از صفات بارز زنان شایسته را صداقت آن ها معرفی می کند.

«إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُسْلِماتِ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْقانِتِينَ وَ الْقانِتِينَ وَ الْقانِتِينَ وَ الْقانِتِينَ وَ الْمُتَصِدِّقَاتِ وَ الْمُتَصَدِّقَاتِ وَ الْمُسلِمانِ و مردان و وَلاَن مسلمان و مردان و وَلاَن مسلمان و مردان و وزنان مسلمان و مردان و وزنان مسلمان و مردان و وزنان مسلمان و وردان و وزنان مسلمان و مردان و وزنان شكيبا، و مردان و وزنان فروتن، و مردان و وزنان صدق دهنده، و مردان و وزنان روزهدار، و مردان و وزنان حفظ كننده خود از پليدىهاى جنسى، و مردان و وزنانى كه بسيار ياد خدا مى كنند، آمرزش و پادائسى بـزرگ آماده كرده است.» (احزاب ٣٥٠).

حضرت مریم یکی از زنان نمونهای است که داستان ایشان در قرآن کریم به طور مفصل بیان شده و یکی از ویژگیهای برجسته آن حضرت راست گویی و صداقت است که به صراحت در قرآن کریم ذکر شده است. «مَا الْمَسیحُ ابْنُ مَرْیَمَ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلهِ الرُّسُلُ وَ أُمُّهُ صِدِّیقَهٔ ... »؛ «مسیح، فرزند مریم جز فرستادهای آاز سوی خدا] نیست که پیش از او هم فرستادگانی گذشته اند و مادر او زن بسیار راست گو و درست کاری بود... » (مائده، ۷۵). اگرچه ویژگی راست گویی به طور مستقیم در مورد زنان در کتاب مقدس نیامده است اما صفت راست گویی مورد سفارش برای هر انسان دروغ گو پرداخته است. مورد سفارش برای هر انسان خداجویی است و کتاب مقدس به مدح راست گو و ذم انسان دروغ گو پرداخته است. «مبر راست گوتاب به است و کتاب مقدس به مدح راست گو و نم انسان دروغ گو پرداخته است.

- حيا:

حیا یکی از مهم ترین صفات نفسانی است که تاثیر بسزایی در ابعاد مختلف زندگی انسانها دارد. مفهوم حیا با حجاب رابطه تنگاتنگی دارد، شاید بتوان گفت حیا، حجاب و پوشش روح است چون باعث بازدارندگی از گناه و مانع بسیاری از گناهان می شود؛ و حجاب نیز، پوشش جسم مادی انسان و بازدارنده از گناهان و جذب نگاههای آلوده به زن است. نمونه شفاف و صریح از حیا و عفاف را می توان در داستان دختران حضرت شعیب قرآن کریم مشاهده نمود آن جا که از آب دادن به گوسفندان امتناع می کردند تا با نامحرمان برخورد نکنند.

«وَلَمَّا وَرَدَ ماءَ مَدْینَ وَجَدَ عَلَیْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ یَسْقُونَ وَ وَجَدَمِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَیْنِ تَذُودانِ قَالَ ما خَطْبُکُما قَالَتا لا نَسْقی حَتَّی یُصْدِرَ الرِّعاءُ وَ أَبُونا شَیْخ کَبیرٌ (قصص، ۲۴)؛ فَصِاتَهُ الْوَنْ اللَّهِ فَقیرٌ (قصص، ۲۴)؛ فَجاءَتْهُ إِخْداهُما تَمْشی عَلَی اسْتِحْیاءِ قَالَتْ إِنَّ أَبِی یَدْعُوکَ لِیَجْزِیکَ أَجْرَ ما سَقَیْتَ لَنَا فَلَمَّا مِنْ خَیْرٍ فَقیرٌ (قصص، ۲۴)؛ فَجاءَتْهُ إِخْداهُما تَمْشی عَلَی اسْتِحْیاءِ قَالَتْ إِنَّ أَبِی یَدْعُوکَ لِیَجْزِیکَ أَجْرَ ما سَقَیْتَ لَنَا فَلَمَّا مِنْ خَیْرٍ فَقیرٌ (قصص، ۲۵)؛ «هنگامی که به آب مدین رسید، جاءهٔ وَ قَصْمَ قَالَ لا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمینَ» (قصص، ۲۵)؛ «هنگامی که به آب مدین رسید، گروهی از مردم را بر آن یافت که دامهای شان را آب می دادند، و غیر آنان دو زن را دید که آدامهایشان را از رفتن به سوی آبا بازمی دارد؛ گفت: ما آایین دامهایشان را آب می دادند و پدر ما پیری کهنسال است آبه ایین علت از انجام این کار معذور است.] دامهایشان را آبرگردانند و پدر ما پیری کهنسال است آبه ایین علت از انجام این کار معذور است.] رقصی ۳۱). پس آموسی آدامهایشان را آبه جهت کمک کردن به آن دو آآب داد، سپس به سوی سایه برگشت و گفت: پروردگارا! به آن چه از خیر بر من نازل می کنی، نیازمندم (قصص، ۲۴). پس یکی از آن دو آن دو آن در از آب داد، سپس به سوی سایه مالی که با حالت شرم و حیا گام برمی داشت، نزد او آمد آو آگفت: پدرم تو را می طلبد تا پاداش این که آدامهای آدات که دارا به که از آن گروه ستمکار ما را آب دادی به تو بده د. چون نزد او آمد و داستان خویش را بیان کرد، گفت: دیگر نترس که از آن گروه ستمکار نات یافتی» (قصص، ۲۵).



داستان حضرت موسی و دختران شعیب با اندکی کم و زیاد در کتاب عهد عتیق نیز به صورت زیر بیان شده است:

«و شبانان نزدیک آمدند، تا ایشان را دور کنند. آنگاه موسی برخاسته، ایشان را مدد کرد، و گلهٔ ایشان را سیراب
نمود. / و چون نزد پدر خود رعوئیل آمدند، او گفت: «چگونه امروز بدین زودی برگشتید؟ / گفتند: «شخصی مصری
ما را از دست شبانان رهایی داد، و آب نیز برای ما کشیده، گله را سیراب نمود. / پس به دختران خود گفت: «او
کجاست؟ چرا آن مرد را ترک کردید؟ وی را به خوانید تا نان خورَد. / و موسی راضی شد که با آن ساکن شود. و او
دختر خود، صفوره را به موسی داد.» (خروج، ۲، ۱۷ تا ۲۱).

در عبارتی دیگر حیا و وقار را از صفات زنان صالح برشمرده است. «و همچنین زنان خویشتن را بیارایند به لباس مزیّن به حیا و پرهیز، نه به زلف ها و طلا و مروارید و رخت گرانبها.» (اول تیموتائوس، ۲، ۹).

با مطالعه داستان حضرت موسی و دختران شعیب در قرآن کریم و کتاب مقدس مشخص می شود که فصاحت، بلاغت و ریزبینی که در آیات قرآن کریم وجود دارد ستودنی است. عبارتهای کتاب مقدس بر خلاف قرآن کریم دستنویس بشری و حاصل دست انسان است هرچند محتوا و مفهوم هر دو یکی است.

- حجاب و پوشش مناسب:

ادیان الهی، در مسائل بنیادین اعتقادی و نیز برخی مباحث فرعی، اشتراک نظر دارند؛ مسئله حجاب از جمله این مسائل است. حجاب و پوشش در سه آئین یهود، مسیحیت و اسلام، دارای جایگاه خاصی است، و یکی از دلایل اساسی آن این است، که حجاب و پوشش زن در است (Farhadi & Andalib, 2017). حجاب و پوشش زن در برابر نامحرم از حقوق الهی است که خداوند در قرآن کریم زنان را مکلف به رعایت آن کرده است و طبق کلام الهی موجب مصون ماندن زن از آزار و دور ماندن از چشمهای هرزه و ناپاک خواهد شد.

«يا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلُ لازْواجِكَ وَ بَناتِكَ وَ نِساءِ الْمُومِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلا يُوذَيْنَ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَحِيماً» «أى پيامبراً به همسران و دخترانت و همسران كسانى كه مؤمن هستند بگو: يُوذَيْنَ وَ كَانَ الله غَفُوراً رَحِيماً» وروست [تا بدن و آرايش و زيورهايشان در برابر ديد نامحرمان قرار نگيرد.] اين [پوشش] به اين كه [به عفت و پاكدامنى] شناخته شوند نزديك تر است، و در نتيجه [از سوى اهل فسق و فجور] مورد آزار قرار نخواهند گرفت؛ و خدا همواره بسيار آمرزنده و مهربان است.» (احزاب، ۵۹).

حجاب زنان در انجیل متی هم مورد توجه قرار گرفته و برای اثبات حجاب علتهایی بیان شده که با عباراتی تحریفی آمیخته شده است و اگر در کنار آیات مبارک قرآن کریم قرار گیرد می توان به سهولت آن بخش تحریف نشده را جدا نمود و به اثبات حجاب در کتاب مقدس پرداخت. «اما می خواهم شما بدانید که سر هر مرد، مسیح است و سر زن، مرد و سر مسیح، خدا/ هر مردی که سر پوشیده دعا یا نبوت کند، سرخود را رسوا می نماید / اما هر زنی که سر برهنه دعا یا نبوت کند، سر خود را رسوا می سازد، زیرااین چنان است که تراشیده شود» (اول قرنتیان، ۱۱، ۳-۶). همان گونه که موی در فرهنگ و دین اسلام به عنوان زینت و از زیبایی های زنان به شمار می رود در انجیل متی نیز به زینت بودن موی زنان و ضرورت پوشاندن آن اشاره شده است. «ریرااگر زن نمی پوشد، موی را نبیوشد موی را نبیوشد مرد را نبیوشد مود را بیوشد مود را بیوشد مود را بیوشد به و صورت و جلال خداست ، اما زن جلال مرد است / و نیز مرد به جهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد چون که او صورت و جلال خداست ، اما زن جلال مرد است / و نیز مرد به جهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد برای نری در ایزایی جهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد است و نیز نرد به جهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد به جهت زن آفریده نشد، بلکه زن برای مرد است و نیزاین به سبب فرشتگان.» (اول قرنتیان، ۱۱، ۲-۹).

بنابر آن چه ذکر شد حجاب از ویژگی های زنان شایسته در قرآن کریم و کتاب مقدس است که علاوه بر آیات قرآن کریم و گزاره های کتاب مقدس، سیره زنان صالح در ادیان الهی نیز حاکی از آن است که حجاب همواره نزد زنان صالحه از جایگاه ویژه ای برخوردار بوده اگر چه ممکن است در حدود آن اختلافاتی وجود داشته باشد.

- پرهیز از خودنمایی و خودآرایی:

از دیگر ویژگیهایی که قرآن کریم برای زن شایسته یاد می کند دوری از خودنمایی و جلوه گری در برابر نامحرم است. اولین چیزی که از این موضوع به نظر می رسد آسیب روانی است که متوجه مردان می شود در حالی که



تحقیقات نشان می دهد این موضوع موجب کاهش احساس امنیت فردی زنان نیز می شود (& Oladi, Jahanbakhsh). بنابراین زنان شایسته با رعایت پرهیز از خودنمایی و خودآرایی نسبت به مردان آرامش روانی و نسبت به خودشان احساس امنیت را به ارمغان می آورند. قرآن کریم در این باره می فرماید:

«وَ قُلُ لِلْمُؤْمِناتِ يَغْضُضْ مِنْ أَبْصارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَ لا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلاَّ مَا ظَهَرَ مِنْها وَ لَيُضْرِبْنَ بِحُمُوهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ أَوْ أَبْناءِ بِعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْناهِمَّ أَوْ أَبْناءِ بِعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْناهِمَّ أَوْ أَبْناهِمَ أَوْ أَبْناهِمَّ أَوْ أَبْناءِ بِعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْناهِمِنَ أَوْ الْمَافُلِ الْذِينَ لَمْ إِخْوانِهِنَّ أَوْ أَبْناء بِعُولَتِهِنَّ أَوْ الطَفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْراتِ النِّسَاءِ وَ لا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيُعْلَمَ ما يُخْفينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعاً أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَيْظَهَرُوا عَلَى عَوْراتِ النِّسَاء وَ لا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيعُلَمَ ما يُخْفين مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَميعاً أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَيْعَلَى مَا يَخْفين مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَميعاً أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَمُعْمُ مِن الرِّعِيلِ اللَّهِ مَعْداري وَسِينها عَلَيْهُ وَلَا يَعْفِي عَلَيْهُ مَا اللَّهُ وَمُنُونَ اللَّهُ وَمُنُونَ اللَّهُ مُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمُولُونَ اللَّهُ وَلَيْهِ اللَّهُ وَلَا يَعْفَعِها عَاللَهُ اللَّهُ وَلَا لَعُولِ اللَّهُ وَلَيْكُمْ وَلَا اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْهِ اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلَا لَيْعَلَى اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلَوْلَ الْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلَى اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلَالَ الْمِنْ الْمُعْلِيلُ الْمُعْمِلُومُ وَلِيلَا عَلَقْمُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلِيلُومُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلِيلُومُ وَلِيلُومُ وَلِيلُومُ وَلِيلُومُ وَلَالَعُلُولُ اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلَالِيلُولُومُ وَلَالَ الْمُؤْمِولُومُ وَلَالِهُ وَلِيلَا عَلَيْهُ وَلَالْمُولُومُ وَلَالَ اللَّهُ وَلِيلَا عَلَيْكُمْ وَلَالْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِولُ وَلَالَ اللَّهُ وَلِيلُومُ وَلِيلَا عَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلِيلُومُ وَلِيلُومُ اللَّهُ وَلِي

در انجیل متی نیز در مورد زنان گفته شده است جایز نیست که زنان در کلیسا سخن بگویند و سوال بپرسند و اگر سوالی دارند از همسرانشان در خانه بپرسند . اندکی تأمل نشان می دهد امر به حرف نزدن زن در کلیسا همان امر به دوری از خودنمایی و جلب توجه نامحرمان است و دلیل دیگری بر این مطلب نمی توان یافت. «و زنان شما در کلیساها خاموش باشند زیرا که ایشان را حرف زدن جایز نیست بلکه اطاعت نمودن، چنانکه تورات نیز می گوید / اتما اگر می خواهند چیزی بیاموزند، در خانه از شوهران خود بپرسند، چون زنان را در کلیسا حرف زدن قبیح است.» (اول قرنتیان، ۱۴، ۳۴-۳۵). بنابر این دوری از خودنمایی و جلوه گری در برابر نامحرم، از صفات مشتر کی است که در قرآن کریم و کتاب مقدس برای زنان صالح بر شمرده شده است.

چشم از ابزار حساسی است که خداوند در انسان به ودیعه نهاده است و اگر در مسیر صحیح قرار نگیرد آثار سوء آن هم در زندگی دنیا و هم در سِرای ابدی خود را نشان خواهد داد. قرآن کریم در این باره میفرماید:

«وَقَـلَ لِلْمَؤْمِنَـاتِ يَغْضُضْـنَ مِـنْ أَبْصَارِهِـنَّ» (نـور، ٣١)؛ «*و بـه زنان با ايمان بگو چشــمهای خــود را (از نـگاه هوس آلود) فرو گيرند*.»

در عهد عتیق در کنار دوری از خودنمایی و آرایش، به کنترل چشم و اجتناب از جذب نامحرم با غمزات چشم و راد عهد عتیق در کنار دوری از خودنمایی و آرایش، به کنترل چشم و اجتناب از بین جهت که دختران صهیون متکتبرند و با گردن افراشته و غمزات چشم راه می روند و به ناز می خرامند و به پاهای خویش خلخالها را به صدا می آورند....» (اشعیا، ۱۶، ۱۶).

نگاه نکردن به نامحرم توسط زنان که در قرآن آمده و نیز اجتناب از جذب نامحرم به وسیله چشم توسط زنان که در کتاب مقدس آمده هر دو از مصادیق چشم پاک و کنترل آن است.

ویژگیهای خانوادگی

علاوه بر ویژگیهای فردی که برای زنان ذکر شد به خاطر موقعیت ویژه و حساسی که زن در خانه و خانواده دارد، رکن اساسی و نقطه اتصال اعضای خانواده به شمار می رود مهم ترین عاملی که بین افراد خانواده رافت و گذشت وایشار را زنده می کند تجلی روح مادر در بین اعضای خانواده است اساس خانواده که بر مهر و وفا و پیوند



پی ریزی شده است، به عهده مادر است زیرا مادر مبدا پیدایش و پرورش فرزندانی است که هر کدام به دیگری وابسته اند ودر مکتب دین حفظ این پیوند وفراموش نکردن آن از واجب های مهم به شمار آمده و اگر کسی این پیوند فطری ودینی را قطع نماید، از رحمت ویژه الهی محروم خواهد شد. زیرا صله رحم از چیزهایی است که خداوند به آن امر فرموده و درباره قاطعان چیزی که باید وصل شود، لعن ونفرین الهی وعده داده شده است (Amoli, 2019). از این رو بررسی عملکرد زن در این حوزه نیز بسیار مهم است. در این جا به بررسی صفات مشترک زنان صالح در این بخش از دیدگاه قرآن کریم و کتاب مقدس پرداخته می شود:

- اطاعت پذیری از همسر:

اطاعت از همسر یکی از وظایفی است که در اسلام برای یک زن مومن و متعهد ذکر شده و قدر متیقن آن در امور زناشویی است تا جایی که اگر عبادتی مستحبی مانند روزه گرفتن هم با آن منافات پیدا کند اطاعت از همسر اولویت دارد (Najafi, 1986). مهمترین آیه قرآن کریم در این باره آیه زیر است؛

«الرِّجالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّساء بما فَضَّلَ الله بَعْضَهُمْ عَلى بَعْض وَ بما أَنْفَقُوا منْ أَمْوالهمْ فَالصَّالحاتُ قانتاتٌ حافظاتٌ للْغَيْب بما حَفـظَ اللَّهُ وَ اللَّاتِي تَخافُونَ نُشُـوزَهُنَّ فَعظُوهُـنَّ وَ اهْجُرُوهُ نَّ في الْمَضاجِع وَ اضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلاً إِنَّ الله كَانَ عَليًّا كَبِيراً»؛ «مردان، كارگزاران و تدبير كننـدگان [زندگي] زناننـد، به خاطر آنكـه خدا مردان را [از جهت تـوان جسـمي، تحمـل مشـكلات و قـدرت روحي و فكري] بـر زنان برتـري داده، و بـه خاطر آن كه [مـردان]از اموال شان هزینه زندگی زنان را آبه عنوان حقّی واجب] می پردازند؛ پس زنان شایسته و درست کار آبا رعایت قوانین حق] فرمان بردار [و مطیع شوهر]ند [و] در برابر حقوقی که خدا [به نفع آنان برعهده شوهران شان] نهاده است، در غیاب شوهر [حقوق واسرار واموال او را] حفظ می کنند و زنانی که از سرکشی و نافرمانی آنان بیم دارید [در مرحله اول] پندشان دهید، و [در مرحله بعد] در خوابگاهها از آنان دوری کنید، و [اگر اثر نبخشید] آنان را [به گونهای كه احساس آزار به دنبال نداشته باشد] تنبيه كنيد؛ پس اگر از شما اطاعت كردنـد بـراي آزار دادن آنـان هيچ راهي مجوييد؛ همانا خدا بلند مرتبه وبزرگ است.» (نساء، ۳۴). «وَ بِما أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوالهِمْ» ديگر به خاطر اين كه مردان مهر و نفقه به زنان می دهند. «فَالصَّالحاتُ قانتاتٌ» زنان شایسته، مطیع امر خداوند و شوهران خود هستند. و شاهد آن، این آیه است: «یا مَرْیَمُ اقْنُتی لرَبِّک» (آل عمران، ۴۳)؛ یعنی ای مریم، بر طاعت خداوند قیام کن (Tabarsi, 1993). از آن جاکه مرد مسوولیت سرپرستی و مدیریت کلان خانواده را بر عهده دارد و تصمیم گیری نهایی در امور خانـواده و تشـخیص مصالـح آن بـر عهـده او اسـت ، زن نیـز موظف اسـت به تصمیـم گیری های شـوهر در امـور مربوط به خانواده گردن نهد. به عنوان مثال تعیین محل سکونت، منزل مسکونی، اشتغال زن و تحصیل او از اموری است که تصمیم گیری درباره آن ها بر عهده مرد گذاشته شده و زن موظف به پذیرش تصمیم شوهر است (-Dashti Khoy (daki, Tabatabai, & Etemadi Fard, 2017

سخن در باب اطاعت از همسر در انجیل متی بسیار است و در موارد زیادی زنان را به اطاعت پذیری سفارش نموده است. به عنوان نمونه: «و زن را اجازت نمی دهم که تعلیم دهد یا بر شوهر مسلط شود بلکه در سکوت بماند.» (اول تیموتائوس، ۲، ۱۲).

«ای زنان، شـوهران خـود را اطاعـت کنیـد چنان کـه خداونـد را. /زیـرا کـه شـوهر سـر زن اسـت، چنان که مسـیح انیـز سـر کلیسـا و او نجات دهنـده ی بـدن اسـت؛ «لیکـن هـم چنان که کلیسـا مطیع مسـیح اسـت، هـم چنین زنـان نیز شـوهران خـود را در هـر امـری باشـند» (افسسـیان، ۵، ۲۲-۲۴).

عبارات انجیل متی با لفظ هایی متفاوت از قبیل سکوت در برابر شوهران، عدم تسلط بر مرد، تعبیر شوهر سر مرد است و سحاکی از اهمیت اطاعت و احترام ویژه به همسر در ادیان توحیدی است. اطاعت پذیری از همسر یکی از صفات پسندیده زنان متوکل و صالحه در طول تاریخ است، چنان که در کتاب مقدس در بیان خصوصیات ساره به عنوان یکی از زنان مقدسه آمده است:

«ریرا بدینگونه زنانِ مقدسه در سابق نیز که متوکل به خدا بودند، خویشتن را زینت مینمودند و شـوهران خود را اطاعت میکردند./ماننـد سـاره کـه ابراهیـم را مطیـع میبود و او را آقا میخواند، و شـما دختران او شـدهاید، اگـر نیکویی



کنید و از هیچ خوف ترسان نشوید» (رساله اول پطرس، ۳، ۵-۶). اطاعت از همسر از مسائل مهمی است که در آموزه های تمام ادیان توحیدی وجود داشته و توصیه ها در این زمینه بی شمار است.

- عیب پوشی و تامین نیازهای همسر:

از دیگر وظایف زن شایسته و صالح در قرآن کریم و ادیان الهی عیب پوشی و تامین نیازهای همسر است که آیات قرآن کریم با عباراتی مملو از رعایت ادب و نزاکت و با زبانی زیبا به بیان آن پرداخته است.

زن و مرد به تشبیه زیبای قرآن کریم لباس یک دیگر هستند و باید عیبها و نقصهای یک دیگر را پوشش دهند و شاید در کنار هم آمدن این عبارت با عباراتی که به تأمین نیاز زن و مرد اشاره دارد به این علت باشد که زن، مرد را و مرد، زن را از اعمال منافی عفت و غیره باز می دارد. «ظاهر از کلمه لباس همان معنای معروفش میباشد، یعنی جامهای که بدن آدمی را می پوشاند و این دو جمله از قبیل استعاره است، برای این که هر یک از زن و شوهر طرف دیگر خود را از رفتن به دنبال فسق و فجور و اشاعه دادن آن در بین افراد نوع جلوگیری می کند، پس در حقیقت مرد لباس و ساتر زن است، و زن ساتر مرد است» (Tabatabai, 1995).

تأمین نیاز های یک دیگر (زن و مرد) در انجیل متی نیز بیان شده است.

«و شوهر حقّ زن راادا نمایید و هم چنین زن حقّ شوهر را از بر بدن خود مختار نیست بلکه شوهرش، و هم چنین مرد نیز احتیان ۱۲، ۳-۴) در این کلام به صراحت به تامین نیازهای همسر اشاره شده و آن به دلالت التزامی عیب پوشی را نیز در بر می گیرد زیرا در صورت عدم تامین نیازهای متقابل زن و شوهر توسط دیگری زمینه برای آشکار شدن برخی عیوب طرفین هموار می شود. بنابر این عیب پوشی و تامین نیازهای همسر از نظر قرآن و کتاب مقدس از صفات مشترک زنان صالح است.

- آرامشبخش همسر:

آرامیش روحیی و جسمی یکی از ثمراتی است که با ازدواج برای زن و مرد حاصل خواهد شد و در سایه مودت و دوستی امتداد می یابد.

«وَمِنْ آیاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَکُمْ مِنْ أَنْفُسِکُمْ أَزْواجاً لِتَسْکُنُوا إِلَيْها وَ جَعَلَ بَيْنَکُمْ مَوَدَّهُ وَ رَحْمَفُهُ وَرَا نَسَانه های اقدرت و ربوبیت] او ایس است که برای شیما از جنس خودتان همسرانی آفرید تا در کنارشان آرامش یابید و در میان شیما دوستی بیفزاید و و مهربانی قرار داد» (روم، ۲۱). آرامیش بخشی به همسر و رابطهٔ عاطفی خوب می تواند بر صمیمیت و دوستی بیفزاید و رضایت زناشویی را در پی داشته باشد. البته به میانه روی در رابطهٔ عاطفی توصیه شده است (2020) (Bokai & Enjazab, 2020). در عهد عتیق (Old Testament) آمده است: «و آدم گفت: همانا این است استخوانی از استخوانها یم و گوشتی از گوشتی از گوشتم، از این سبب «سا» نامیده شود زیرا که از انسان گرفته شد. از این سبب مرد پدر و مادر خود را ترک کرده، با زن خویش خواهد پیوست و یک تن خواهند بود.» (پیدایش، ۲، ۲۳-۲۳). پس از نظر قرآن کریم و کتاب مقدس زنان صالح صفت آرام بخشی به همسر را نیز دارا هستند.

- فرزند آورى:



توجه به بقاء نسل و زاد و ولد در آیات زیادی از قران کریم بیان شده است. یکی از هدفهای اساسی تشکیل خانواده، فرزند آوری و افزایش نسل صالح است. در بسیاری از آیات و روایات از فرزند با تعابیری زیبا یاد شده است؛ مانند مایه امید و خوشبختی، نور چشم، نعمت الهی، هدیه الهی، میوه دل، یاری کننده، علت ثواب و پاداش اخروی و رحمت و غفران الهی، باعث خیر و برکت، باعث قوت قلب و شکفتگی؛ هم چنین محروم بودن و دوربودن از فرزند، باعث غم، اندوه، ناامیدی و اضطراب معرفی شده است. (Panahi, 2016).

«نِساؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَ قَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلاقُوهُ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنينَ»؛
«زنان شما کشتزار شمایند، هر زمان و هر کجا که خواستید به کشتزار خود در آیید. و آبا رعایت حقوق یک دیگر، و
حفظ عفت و پاکی، در سایه زناشویی و تولید نسلی پاک و شایسته و صالح، خیر و ثوابی ا برای خودتان پیش فرستید، و از خیا پرواکنید، و بدانید که او را ملاقات خواهید کرد، و مؤمنان را بشارت ده.» (بقره، ۲۲۳). در آیات ۷۲ نحل، ۱۴ آل عمران، ۴۶ کهف، و ۷۱ هود نیز به اهمیت فرزند و فرزند آوری اشاره شده است.

در مورد اهمیت ازدواج و زاد و ولید در انجیل متی آمیده است: «پسر *أیمن این است که زنیان جوان نکاح شوند و اولاد بزایند و کدبانو شوند و خصم را مجال مذمت ندهند*» (اول تیموتائوس، ۵، ۱۴).

«وبه زنگفت: «آلم و حمل تو را بسیار افزون گردانم؛ با الم فرزندان خواهی زایید و اشتیاق تو به شوهرت خواهد بود و او بر تو حکمرانی خواهد کرد.» (پیدایش، ۳، ۱۶). بنابر این فرزندآوری نیز از صفات زنان صالح از نظر قرآن کریم و کتاب مقدس است.

- تربیت فرزند:

تربیت فرزند از مسائل مهمی است که در بسیاری از آیات نورانی قرآن گریم مورد توجه قرار گرفته است هر چند ظاهر برخی آیات در این زمینه به وضوح گویای این مطلب نیست اما تأملی کوتاه بر آن موضوع را روشن می کند. آیات در زمینه تربیت فرزند را می توان در دو دسته تبیین نمود؛ دسته ای از آیات که به اهمیت تربیت فرزند در زمان پیش از ازدواج و انتخاب همسر اشاره دارد؛ و مرد و زن هر دو را موظف به انتخاب همسری شایسته و با ایمان می کند، چرا که صلاحیت و شایستگی پدر و مادر به عنوان دو رکن اصلی خانواده در تربیت فرزند از اهمیت ویژه ای برخوردار است. «وَ لا تُنْکِحُوا الْمُشْرِکاتِ حَتَّی یُؤْمِنَ وَ لاَمُهُ مُؤْمِنَهُ خَیْرٌ مِنْ مُشْرِک وَ لَوْ أَعْجَبُکُمُ أُولِئِک یَدْعُونَ إِلَی النَّارِ وَ اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی الْجَنَّهُ وَ الْمُهُنِونِی وَ لَوْ أَعْجَبُکُمُ أُولِئِک یَدْعُونَ إِلَی النَّارِ وَ اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی الْجَنَّهُ وَ الْمُغْفِرهُ بِإِذْنِهِ وَ یَوْمَنُ وَ لَا اللَّهُ مُرْمِنْ مُشْرِک وَ لَوْ أَعْجَبُکُمُ أُولِئِک یَدْعُونَ إِلَی النَّالِ وَ اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی الْجَنَّهُ وَ الْمُغْفِرهُ بِإِذْنِهِ وَ یَوْمِنَ اللَّهُ مِنْمُ مِنْ مُشْرِک وَ لَوْ أَعْجَبُکُمُ أُولِئِک یَدْعُونَ إِلَی النَّالِ وَ اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی الْجَنَّهُ وَ الْمُغْفِرهُ بِإِذْنِهِ وَ یَوْمِنَد اَلَّهُ اللَّهُ یَدْمُونَ اِللَی الْمَالُولِی الْجَنَّهُ وَ الْمُغْفِرةُ بِإِذْنِهِ وَ کنیز بیاری می اللَّهُ یَدْعُوا إِلَی الْجَنَّهُ وَ الْمَعْفِرةُ بِإِذْنِهِ وَ کنیز بیا ایمان از زن آزاد مشرک بهتر است، هر چند از بیایی، مال و موقعیت اوا شیما را خوش آید و زنان بیا ایمان را بردواج مردان مشرک در نیاورید تا زمانی که ایمان بیاورند. مسلماً برده با ایمان از مرد آزاد مشرک بهتر است، هر چند اینان آکه مشرکند، نه تنها مردم، بلکه بیرحمانه زن و فرزند خود به سوی بهشت و آمرزش دعوت میکند، و آیاتش را برای مردم را بیان می خوانند دو و منال اوا شیما را خوش آید. اینان آکه مشرکند، نه تنها مردم، بلکه بیرحمانه و آیاتش را برای مردم بیان می فرماید تا متنگر شوند. (بقیره می خواند کند) (بقیره دار) ایمان می فرماید تا متنگر شوند. (بقیره می کند، و کند) (بقیره می کند، و کند) در ۱۲۰۰۰ می کند، و نویزند خود به سوی آیشون کند، کند کند، و کند کند، و کند کند کند و کند کند کند کند کند کند کند

«ازدواج پایه اصلی تکثیر نسل و پرورش و تربیت فرزندان و گسترش جامعه است، و محیط تربیتی خانواده در سرنوشت فرزندان، فوق العاده مؤثر است، از یک سو آثار قطعی وراثت، و از سوی دیگر آثار قطعی تربیت در طفولیت زیرانوزادان، بعد از تولد غالبا در دامان پدر و مادر پرورش مییابند و در سال هایی که سخت شکل پذیرند، زیر نظر آن ها هستند» (Makarem Shirazi, 1992).

اما دسته دیگر آیاتی که نشان می دهد برخلاف تصور عموم مردم که زن را مسئول اصلی تربیت فرزند می دانند، مرد مسئولیت اصلی تربیت فرزند و قوام خانواده را بر عهده دارد. مانند آیاتی که اهتمام انبیای الهی چون حضرت ابراهیم و یعقوب علیهم السلام و لقمان حکیم در تربیت فرزند را نشان می دهد.

«وَ وَصَّى بِهَا إِبْراهَيهُ بَنيه وَ يَعْقُوبُ يا بَنِي ۚ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلا تَمُوتُنَّ إِلاَّ وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ / أَمْ كُنْتُمْ شُهِداءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قالَ لِبَنيهِ ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدى قالُوا نَعْبُدُ إِلهَكَ وَ إِلهَ آبائِكَ إِبْراهيمَ وَ إِسْماعيلَ شُهِداءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قالَ لِبَنيهِ ما تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدى قالُوا نَعْبُدُ إِلهَكَ وَ إِلهَ آبائِكَ إِبْراهيمَ وَ إِسْماعيلَ وَ إِسْحاقَ إِلها وَحِداً وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ»؛ «وابراهيم ويعقوب يسران شان را به آيين اسلام سفارش كردند كه: اي



پسران من! یقیناً خدا این دین را برای شما برگزیده، پس شما باید جز در حالی که مسلمان باشید، نمیرید / آیا شما آیهودیان که ادعا می کنید یعقوب را مرگ در را به آیین شما سفارش کرد] هنگامی که یعقوب را مرگ در رسید [کنار بستر او] حاضر بودید؟ آیقیناً حاضر نبودید] آن گاه که به پسران خود گفت: پس از من چه چیزی را می پرستیم، و ما می پرستیم، و ما می پرستیم، و ما تسلیم و اسماعیل و اسحاق را که خدای یگانه است می پرستیم، و ما تسلیم و هستیم» (بقره، ۱۳۳). «پدران باید نسبت به آینده دینی فرزندان خویش، توجه داشته باشند حتی فرزندان انبیا در معرض خطر بی دینی هستند. (Qaraati, 2009).

هم چنین یکی از ویژگی های انسان های صالح در قرآن کریم، توجه به همسر و تربیت فرزند بیان شده است؛ اهمیت تربیت فرزند قابل پذیرش برای هر نفسی است و در سایر ادیان نیز آمده است؛ قطعا این نکته خالی از لطف و تصادفی نیست که در انجیل متی نیز، روی سخن بیش از مادران با پدران است و خطاب به پدران بیان شده است: «وای پدران فرزندان خود را به خشم میاورید بلکه ایشان را به تأدیب و نصیحت خداوند تربیت نمایید.» (افسسان، ۶۰ ۴).

«خارها ودامها در راه کجروان است، اما هر که جان خود را نگاه دارد از آن ها دور می شود /طفل را در راهی که باید برود تریبیت نما ، و چون پیر هم شود از آن انحراف نخواهد ورزید.» (امثال سلیمان، ۲۲، ۵-۶).

بنابرایت شاید بتوان این گونه نتیجه گرفت که موضوع تربیت فرزند در مرحله اول جزء وظایف پدر خانواده است، پدر در برابر تربیت صحیح فرزندانش باید نزد خداوند متعال جواب گو باشد هرچند وظیفه مادر و رنج و سختیهایی که زن در تربیت فرزند از جام تربیت فرزند از جام تربیت فرزند آوری اهمیت جانب مادر لطفی است که باید در سایه راهنمایی ها و اهتمام پدر انجام گیرد. به هر حال، آن چه در فرزند آوری اهمیت ویژهای دارد تربیت فرزند است، تربیتی که همراه با آموزه های دینی باشد؛ از طرفی موجب رستگاری خود فرزند شود و از طرف دیگر برای والدین باقیات الصالحات قرار گیرد که در این میان نقش مادر غیر قابل انکار است. به این امر مهم هم در قرآن و هم در کتاب مقدس اشاره شده و بی شک برای زنان صالح از صفات لازم محسوب می شود.

بحث و نتیجه گیری

قرآن کریم کامل ترین کتاب الهی است که بعد از کتب مقدس پیشین نازل شده است و محتوای صحیح قرآن کریم و منطبق بودن تمامی آیات آن با هر عقل سلیم به دور از تعصبات دینی و مذهبی، نشانه محکمی بر عدم تحریفپذیری آن است لذا با در کنار هم قرار دادن گزاره های کتب مقدس و آیات قرآن کریم، می توان به آن بخش از کتب مقدس که مورد تحریف قرار نگرفته دست یافت. قسمتی از این بخش کتاب مقدس مربوط به صفات زنان صالح است که در نگاه کلی با قرآن کریم هم خوانی دارد. برخی از این صفات در حوزه فردی و برخی مربوط به حوزه خانواده است. در حوزه فردی ویژگی هایی از قبیل ایمان، عمل صالح، پاکدامنی، حیا، حجاب و پوشش، پرهیز از خودنمایی و چشم پاکی هم در قرآن کریم و هم در کتاب مقدس برای زنان صالح ذکر شده است. هم چنین در حوزه خانواده صفاتی چون اطاعت پذیری از همسر، عیب پوشی و تأمین نیازهای همسر، آرام بخشی به همسر، فرزندآوری، خانواده صفاتی زنان صالحه شمرده شده است.

سهم نویسندگان: ملیحه باقری نژاد یزدی: طراحی چهارچوب کلی، تحلیل محتوی، بحث و نتیجه گیری. دکتر رضا بنی اسدی: همکاری در طراحی چهارچوب کلی، بررسی و تحلیل محتوی، بحث و نتیجه گیری، تصحیح مقاله و نویسنده مسئول. این پژوهش، تحقیقی مستقل است. همه نویسندگان نتایج را مورد بحث قرار داده و نسخه نهایی را بررسی و تایید کردند.

سپاسگزاری: نویسندگان بر خود لازم می دانند از افرادی که در این پژوهش یاری رساندند تشکر و قدردانی به عمل آوردند.

تعارض منافع: در این پژوهش هیچ گونه تعارض منافعی توسط نویسندگان گزارش نشده است.

منابع مالى: اين مقاله از حمايت مالى برخوردار نبوده است.



References

The Holy Quran

Matthew Gospel

Old Testament

- Afshar, L., & Rostami, Z. (2011). Characteristics of worthy women from the perspective of the Holy Quran. *Quranic Studies*, 2(5), 9-22. [Persian] URL: http://qsf.iranjournals.ir/article 629597 bd66bc5f8eb5ce2cfa2c27cb7b01e7ba.pdf
- Ahmadi, M., & Hosseini Shahroudi, S. M., & Morvarid, J. (2021). Investigating the relationship between "faith" and "righteous deeds" with the focus on Quranic verses. *Journal of Theology*, 7(14),113-134. [Persian] URL: http://pke.journals.miu.ac.ir/article_5837_a1bf3c1127c2d238e3c4c25b36fc3240. pdf
- Alikhani, R. (2010). *Women in holy texts: women in Judaism*. Tehran: Enlightenment and Women's Studies. [Persian] URL: https://www.gisoom.com/book/1732697/%DA%A9%D8%AA%D8%A 7%D8%A8-%D8%B2%D9%86-%D8%AF%D8%B1-%D9%85%D8%AA%D9
- Bakhtyiar, M., & Rezaee, A. (2012). Study of the status and position of women in Islam and Christianity. *Women and Culture*, 3(11), 61-73. [Persian] URL: http://jwc.iauahvaz.ac.ir/article 523297 a7da10d82681ab9176f3d6056bb8f8c8.pdf
- Bokai M., & Enjazab, B. (2020). *Marital lifestyle from the perspective of Islam*. Article presented at the third national conference on lifestyle and health, Yazd, Iran. [Persian] URL: http://cnf.iauyazd.ac.ir/fa/article.php?lrld=59&cnfId=7
- Chavoshiyan, M., & Nikoee, M. (2020). Study of the Status of Women in the Historical Periods of Christianity. Article presented at the Regional Conference on Applied Research in Humanities and Islamic Sciences, Gom, Iran. [Persian] URL: https://civilica.com/doc/1018557
- Dashti Khoydaki, F., & Tabatabai, S. A., & Etemadi Fard, A. (2017). Women's duties in the family in imami jurisprudence. Article presented at the First National Conference on Social Sciences, Educational Sciences, Psychology and Social Security, Tehran, Iran. [Persian] URL: https://civilica.com/doc/672316
- Farhadi, S., & Andalib, A. (2017). Hijab in the Quran and the Bible, *International Journal of Multidisciplinary and Interreligious Pure Life*, *I*(8), 67-85. [Persian] URL: https://www.magiran.com/paper/1699272
- Javadi Amoli, A. (2019). *Woman in the mirror of glory and beauty*. Qom: Esraa. [Persian] URL: https://library.tebyan.net/fa/Viewer/Text/61570/8#
- Kamranian, A. (2009). *Characteristics of Worthy Women in the Holy Quran*. Qom: Noor Quran and Ahlul Bayt Publications. [Persian] URL: https://ahlolbait.com/files/download/12/3389-FA-vijegihaye-zanan-shayesteh-dar-quran-majid.pdf
- Makarem Shirazi, N. (1992). *Tafsir of Nemoneh*. Tehran: Islamic Books House. [Persian] URL: https://lib.eshia.ir/27575/2/161
- Moradi Khalaj, M. (2010). Righteous women in the Quran. *Shiite Women*, 7(23), 132-151. [Persian] URL: http://ensani.ir/file/download/article/20120614194814-9011-5.pdf
- Najafi, Mohammad Hassa. (2001). Jawahar al-Kalam. Qom: Islamic Publishing Institute.



[Persian] URL: http://lib.eshia.ir/10088/17/131

- Oladi, Sh., & Jahanbakhsh, E., & Mohamadi, A. (2019). The effect of bad hijab and dressing on women's sense of personal security Case study: Women and girls over 15 years old in Tehran. *Socio-disciplinary researches on women and the family, 7*(1), 102-120. [Persian] URL: http://pssw.jrl.police.ir/article 91406 5e2ae9dca84ef924fb313c53e3b4b2d0.pdf
- Panahi, A. (2016). A look at the benefits and effects of childbearing and parenting in religious teachings with a moral approach. *Ethics*, 6(21), 33-63. [Persian] URL: http://akhlagh.morsalat.ir/article_63976_f8a4fe7f994f02bc643e70acb2f860a1.pdf
- Qaraati, M. (2009). *Tafsir Noor*. Tehran: Cultural Center for Lessons from the Quran. [Persian] URL: https://www.ghbook.ir/index.php?name=%D8%AA%D9%81%D8%B3%DB%8C%D8%B1%20%D9%86%D9%88%D8%B1&option
- Riahi Dehkordi, P. (2018). A comparative study of female personality in the Holy Quran and the testaments. Article presented at the International Conference on Innovation and Research in Humanities, Management and Islamic Studies, Tehran, Iran. [Persian] URL: https://civilica.com/doc/800465
- Sadati, E., & Naemati, D. (2015). *The position of women in the West from the Bible to Descartes*. Article presented at the Second International Congress of Religious Culture and Thought, Qom, Iran. [Persian] URL: https://civilica.com/doc/548243
- Sakhaee, M. (2011). Finding the root of the women's crisis in the West by relying on biblical teachings. *Strategic Studies of Women*, 14(53), 247-274. [Persian] URL: http://www.jwss.ir/article_12241_c1c574fcbcc460de574602a5f6b75a00.pdf
- Shakurinejad, E. (2014). Faith from the perspective of the Holy Quran and the New Testament. *Esharat*, *I*(1), 106-122. [Persian] URL: http://ensani.ir/file/download/article/20141027110402-9965-6.pdf
- Tabarsi, F. (1995). *Tafsir of majma-albayan*. Beirut: Al-Alamy Foundation for Publications. [Persian] URL: http://lib.eshia.ir/12023/1/2
- Tabatabai, M. (1995). *Tafsir of al-Mizan*. Beirut: Al-Alamy Foundation for Publications. [Persian] URL: [Persian] URL: https://archive.org/details/almizan_alami_22j/%D8%